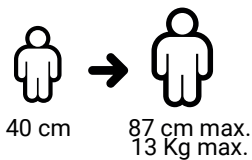
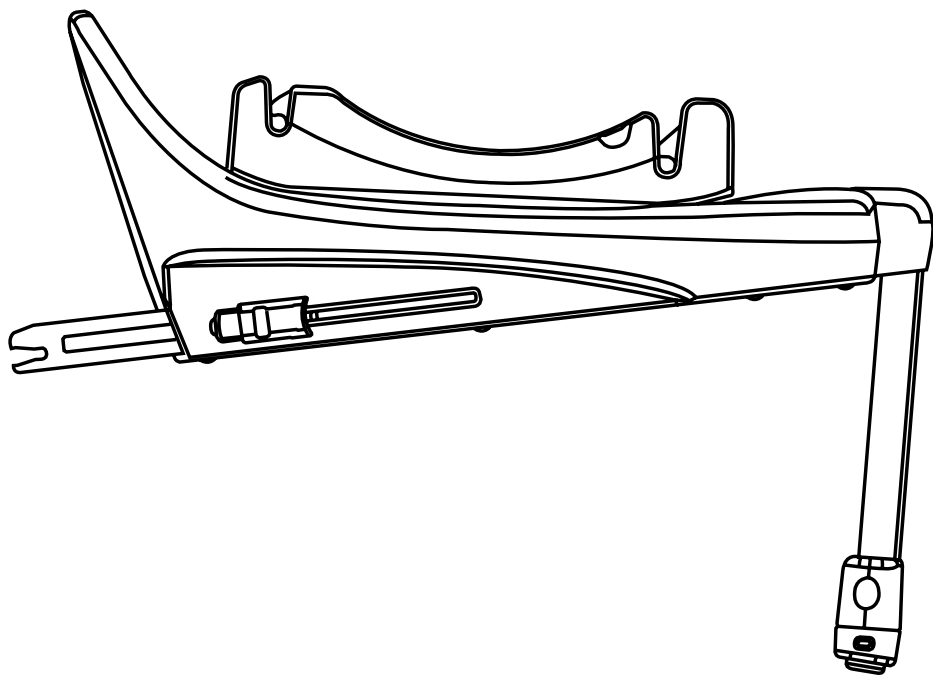


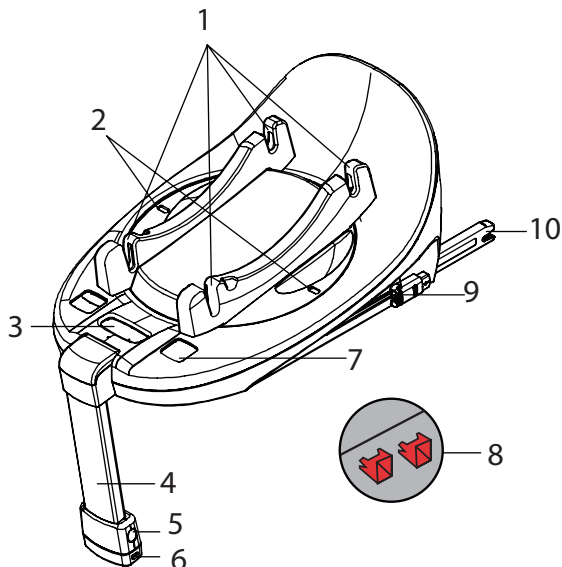
asalvo

BASE ISOFIX **SAFETIX**

REF.: 24763



ECE R129



1. Anclaje de la silla de auto / Seat fixing anchor / Âncora para cadeira auto / Ancrage de siège auto / Ancoraggio per seggiolino auto / Verankerung für Kindersitze

2. Indicadores de fijación de la silla de auto / Car seat fixing anchor indicator / Indicadores de fixação da cadeira auto / Indicateurs de fixation de siège auto / Indicatori di fissaggio del seggiolino auto / Befestigungsanzeigen für Kindersitze

3. Botón de rotación / Rotation button / Botão de rotação / Bouton de rotation / Pulsante di rotazione / Drehknopf

4. Pata de soporte / Support leg / Perna de apoio / Pied du support / Gamba di supporto / Stützbein

5. Botón de desbloqueo de la pata de soporte / Support leg unlock button / Botão de libertação da perna de apoio / Bouton de déverrouillage du pied de support / Pulsante di rilascio della gamba di supporto / Entriegelungsknopf für Stützbein

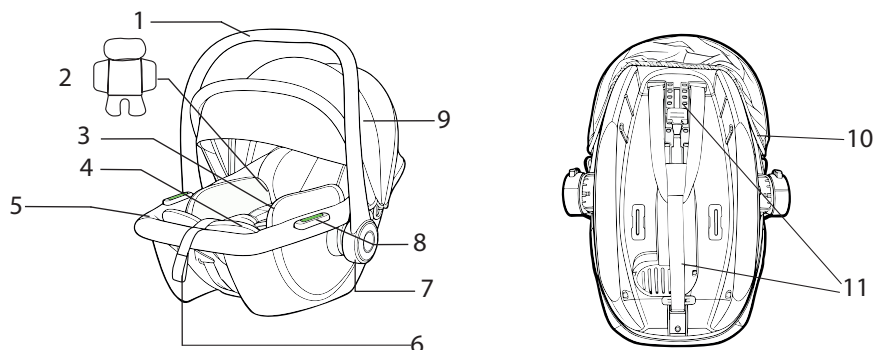
6. Indicador de instalación de la pata de apoyo / Support leg installation indicator / Indicador de instalação da perna de apoio / Indicateur d'installation du pied de support / Indicatore di installazione della gamba di supporto / Montageanzeige für Stützbeine

7. Botón para soltar la silla de auto / Car seat release button / Botão para libertar a cadeira do carro / Bouton pour déverrouiller le siège auto / Pulsante per sganciare il seggiolino auto / Knopf zum Entriegeln des Kindersitzes

8. Guías ISOFIX / ISOFIX sleeve guides / Guias ISOFIX / Guides ISOFIX / Guide ISOFIX / ISOFIX-Anleitungen

9. Palanca ISOFIX con indicador / ISOFIX lever with indicator / Alavanca ISOFIX com indicador / Levier ISOFIX avec indicateur / Leva ISOFIX con indicatore / ISOFIX-Hebel mit Anzeige

10. Anclaje ISOFIX / ISOFIX anchoring / Âncora ISOFIX / Ancrage ISOFIX / Ancoraggio ISOFIX / ISOFIX-Anker



1. Asa de transporte / Carrying handle / Pega de transporte / Poignée de transport / Maniglia per il trasporto / Tragegriff

2. Cojín reductor / Reducer cushion / Almofada redutora / Coussin réducteur / Cuscino riduttore / Reduzierkissen

3. Arnés de seguridad / Safety harness / Cinto de segurança / Harnais de sécurité / Imbracatura di sicurezza / Sicherheitsgurt

4. Hebilla del arnés / Harness Buckle / Fivela de arnês / Boucle de harnais / Fibbia dell'imbracatura / Gurtschnalle

5. Cubierta textil / Textile Cover / Capa têtil / Couverture textile / Rivestimento tessile / Textilbezug

6. Tira de ajuste del arnés / Harness adjust strap / Pega de ajuste do arnês / Sangle de réglage du harnais / Cinghia di regolazione dell'imbracatura / Gurtverstellriemen

7. Botón de ajuste del asa / Handle adjust button / Botão de ajuste da pega / Bouton de réglage de la poignée / Pulsante di regolazione della maniglia / Griffverstellknopf

8. Guía frontal del cinturón de seguridad / Safety belt front guide / Guia do cinto de segurança do banco dianteiro / Guide de ceinture de sécurité avant / Guida della cintura di sicurezza anteriore / Führungsschiene für Sicherheitsgurt vorne

9. Capota / Canopy / Capuz / Capot / Cappuccio / Verdeck

10. Guía diagonal del cinturón / Safety belt diagonal guide / Guia diagonal do cinto de segurança / Guide diagonal de la ceinture de sécurité / Guida diagonale della cintura di sicurezza / Diagonale Sicherheitsgurtführung

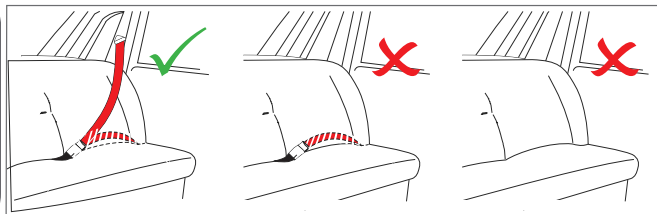
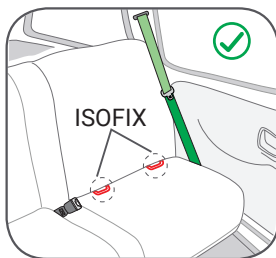
11. Conexión con la base ISOFIX / Connecting shaft with ISOFIX base / Ligação de base ISOFIX / Connexion de base ISOFIX / Collegamento base ISOFIX / ISOFIX-Basisanschluss

COLOCACIÓN DE LA BASE ISOFIX EN EL VEHÍCULO PLACEMENT OF ISOFIX BASE IN THE VEHICLE INSTALAÇÃO DA BASE ISOFIX NO VEÍCULO INSTALLATION DE LA BASE ISOFIX DANS LE VÉHICULE INSTALLAZIONE DELLA BASE ISOFIX NEL VEICOLO EINBAU DER ISOFIX-BASIS IM FAHRZEUG



AIR BAG

Nunca coloque una silla de auto infantil en asientos con el airbag frontal activado
Do not put a baby car seat on seats on which a frontal airbag is activated
Nunca coloque uma cadeira de criança nos bancos com o airbag frontal ativado
Ne placez pas de siège auto pour enfant sur des sièges dont l'airbag frontal est activé
Non posizionare mai un seggiolino per bambini su sedili con l'airbag frontale attivato
Platzieren Sie niemals einen Kindersitz auf einem Sitz, wenn der Frontairbag aktiviert ist



40CM - 87 CM
≤13KG

AVISO

- ✓ Puede instalar en este lugar
- ✗ No puede instalar en este lugar
- ? No instalar en el asiento delantero si el airbag está activado
- ? Puede instalar en este lugar si hay ISOFIX o cinturón de seguridad de 3 puntos

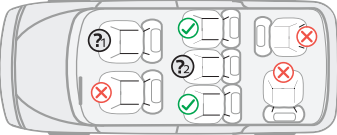
40CM - 87 CM
≤13KG

NOTICE

- ✓ You can install in this position
- ✗ Unable to install in the position
- ? Do not install at the front seat with airbag on
- ? Install in this position only with ISOFIX attachments or with the three point safety belt



40CM - 87 CM
≤13KG

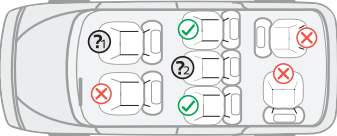


AVISO

- ✓ Pode instalar nesta posição
- ✗ Não é possível instalar na posição
- ❓ Não instale no banco dianteiro com o airbag ligado
- ❓ Instale nesta posição apenas com acessórios ISOFIX ou com cinto de segurança de três pontos



40CM - 87 CM
≤13KG

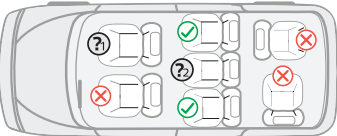


AVIS

- ✓ Vous pouvez l'installer dans cette position
- ✗ Impossible d'installer dans la position
- ❓ Ne pas installer sur le siège avant avec l'airbag active
- ❓ Installer dans cette position uniquement avec des fixations ISOFIX ou avec la ceinture de sécurité à trois points



40CM - 87 CM
≤13KG

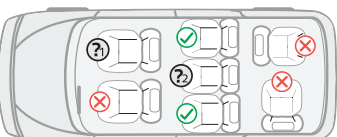


AVVISO

- ✓ Puoi installare in questa posizione
- ✗ Impossibile installare nella posizione
- ❓ Non installare sul sedile anteriore con airbag attivato
- ❓ Installare in questa posizione solo con attacchi ISOFIX o con la cintura di sicurezza a tre punti



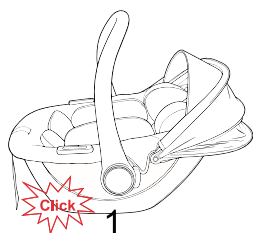
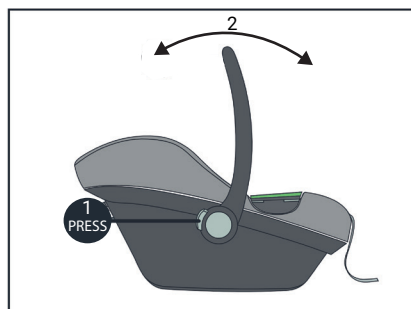
40CM - 87 CM
≤13KG



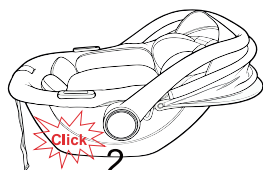
BEACHTEN

- ✓ Sie können in dieser Position installieren
- ✗ Installation an dieser Position nicht möglich
- ❓ Nicht am Vordersitz installieren, wenn der Airbag eingeschaltet ist
- ❓ In dieser Position nur mit ISOFIX-Befestigungen oder mit dem Dreipunkt-Sicherheitsgurt installieren

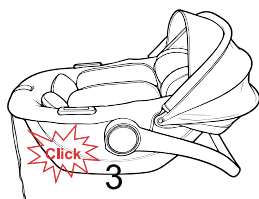
USO DE LA SILLA DE AUTO (SILLA MIMMO - NO INCLUIDA)
 USE OF THE CAR SEAT (CAR SEAT MIMMO - NOT INCLUDED)
 UTILIZAÇÃO DA CADEIRA PARA CARRO (CADEIRA MIMMO - NÃO INCLUÍDA)
 UTILISATION DU SIÈGE AUTO (SIÈGE MIMMO - NON INCLUS)
 UTILIZZO DEL SEGGIOLINO AUTO (SEDILE MIMMO - NON INCLUSO)
 VERWENDUNG DES KINDERSITZES (MIMMO-SITZ - NICHT ENTHALTEN)



1. Posición en el vehículo y de traslado (asa)
1. Position in the vehicle and for transport (handle)
1. Posição no veículo e para transporte (pega)
1. Position dans le véhicule et pour le transport (poignée)
1. Posizione nel veicolo e per il trasporto (maniglia)
1. Position im Fahrzeug und für den Transport (Griff)

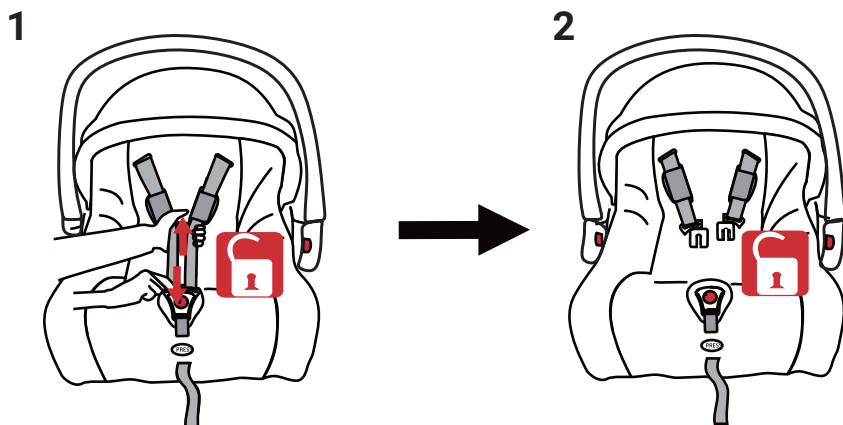
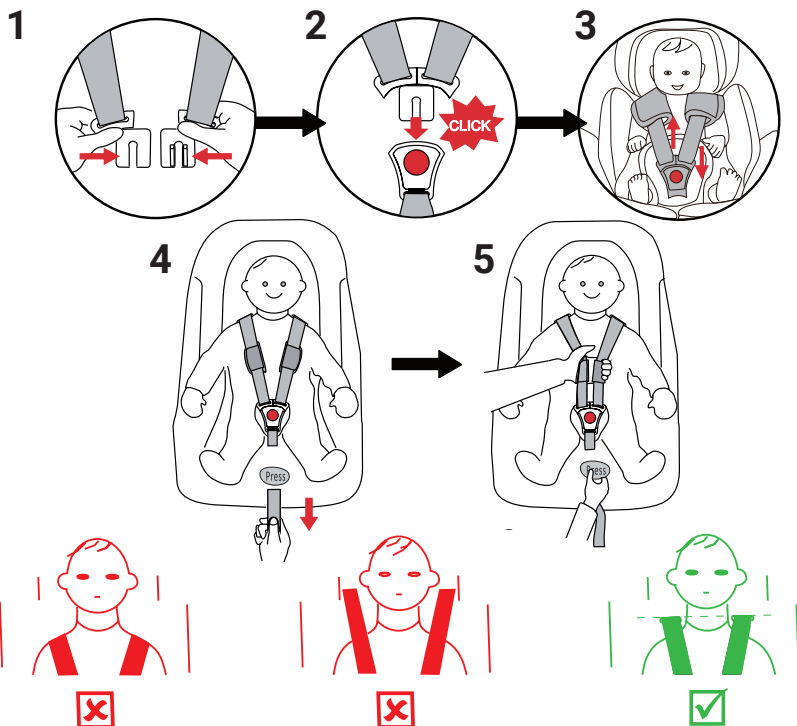


2. Posición para colocar y sacar al bebé
2. Position for placing and removing the baby
2. Posição para colocar e retirar o bebé
2. Position pour installer et retirer le bébé
2. Posizione per posizionare e rimuovere il bambino
2. Position zum Hineinsetzen und Herausnehmen des Babys

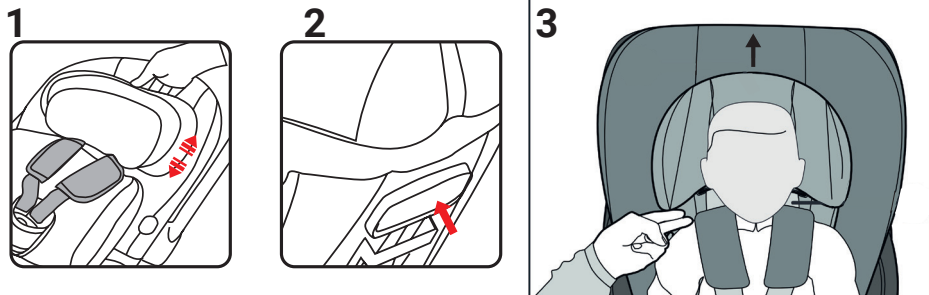


3. Posición de apoyo en el suelo
3. Standing position on the ground
3. Posição de pé no chão
3. Position debout au sol
3. Posizione in piedi a terra
3. Stehende Position auf dem Boden

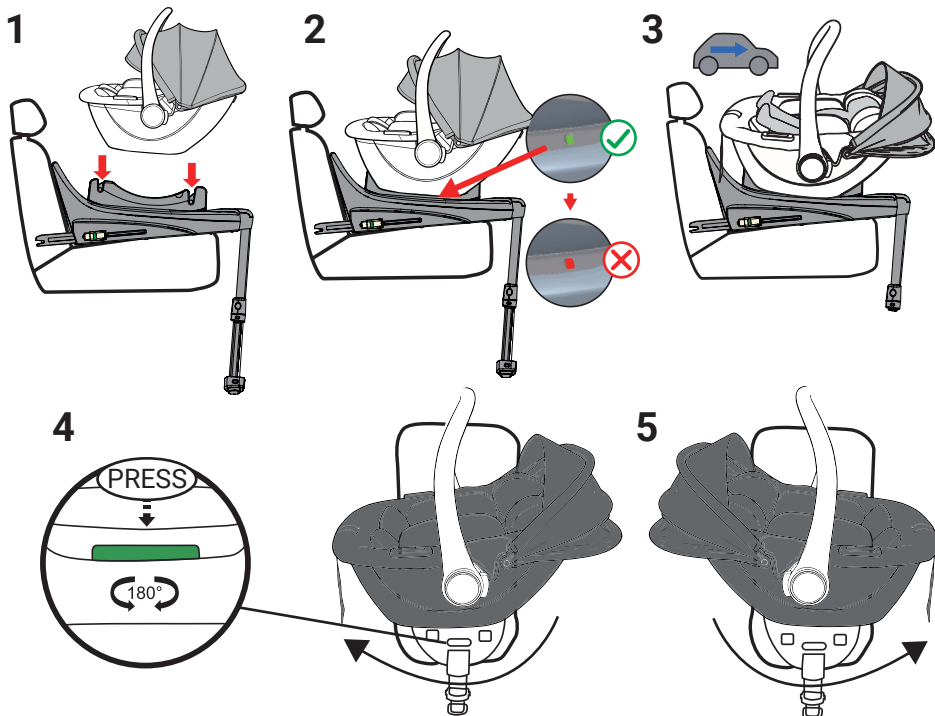
USO DEL ARNÉS DE 3 PUNTOS
USE OF THE 3-POINTS HARNESS
USO DO ARNÊS DE 3 PONTOS
UTILISATION DU HARNAIS 3 POINTS
UTILIZZANDO L'IMBRACATURA A 3 PUNTI
VERWENDUNG DES 3-PUNKT-GURTS



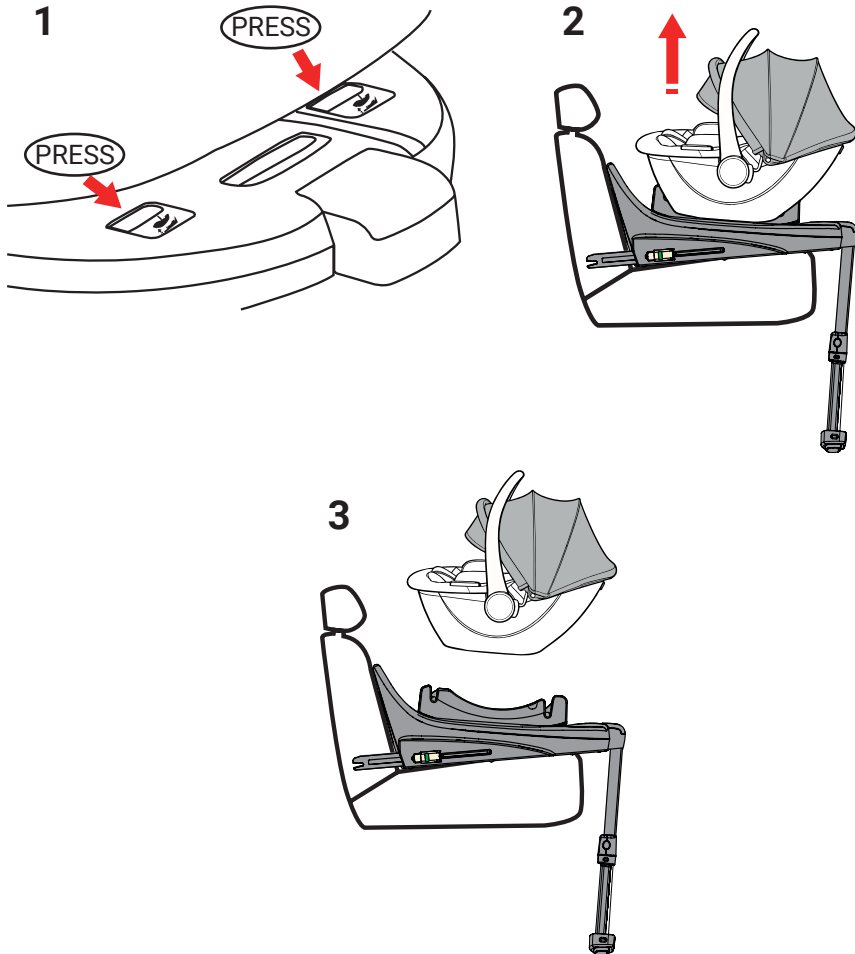
**AJUSTE DEL REPOSACABEZAS
HEADREST ADJUSTMENT
AJUSTE DO ENCOSTO DE CABAÇA
RÉGLAGE DE L'APPUÏE-TÊTE
REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA
KOPFSTÜTZENVERSTELLUNG**



**CÓMO COLOCAR LA SILLA DE AUTO EN LA BASE ISOFIX
HOW TO PUT THE CAR SEAT ON THE ISOFIX BASE
COMO INSTALAR A CADEIRA DE CARRO NA BASE ISOFIX
COMMENT INSTALLER LE SIÈGE AUTO SUR LA BASE ISOFIX
COME POSIZIONARE IL SEGGIOLINO AUTO SULLA BASE ISOFIX
SO BEFESTIGEN SIE DEN KINDERSITZ AUF DER ISOFIX-BASIS**

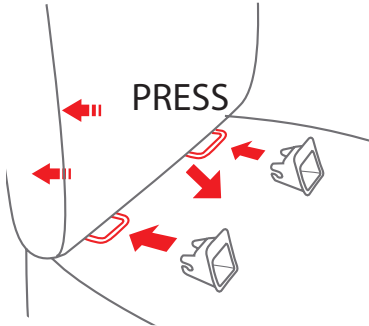


CÓMO QUITAR LA SILLA DE AUTO DE LA BASE ISOFIX
HOW TO REMOVE THE CAR SEAT FROM THE ISOFIX BASE
COMO REMOVER A CADEIRA DE CARRO DA BASE ISOFIX
COMMENT RETIRER LE SIÈGE AUTO DE SA BASE ISOFIX
COME RIMUOVERE IL SEGGIOLINO AUTO DALLA BASE ISOFIX
SO ENTFERNEN SIE DEN KINDERSITZ VON DER ISOFIX-BASIS

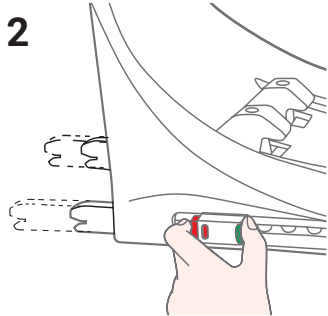


INSTALACIÓN DE LA BASE ISOFIX
 INSTALLATION OF THE ISOFIX BASE
 INSTALAÇÃO DA BASE ISOFIX
 INSTALLATION DE LA BASE ISOFIX
 INSTALLAZIONE DELLA BASE ISOFIX
 INSTALLATION DER ISOFIX-BASIS

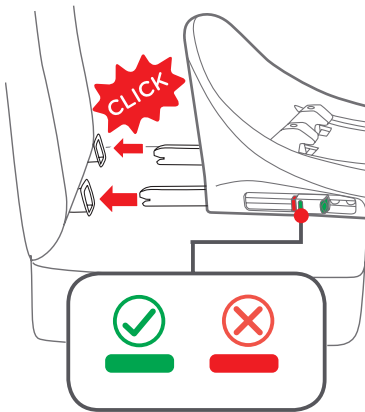
1



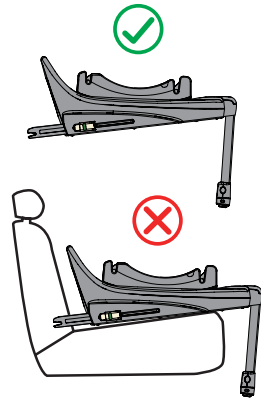
2



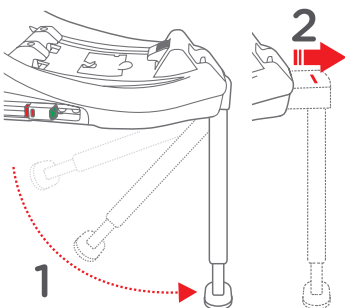
3



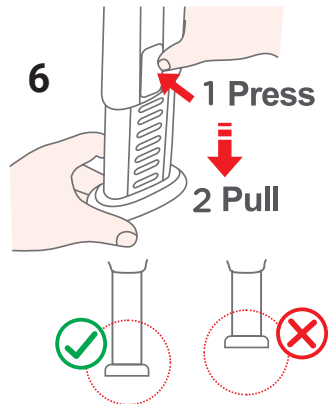
4



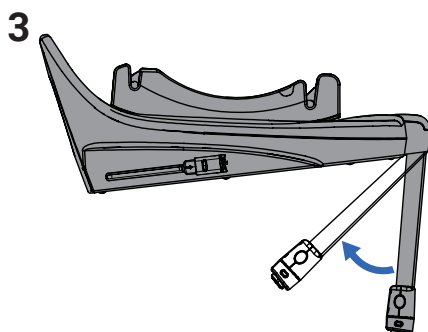
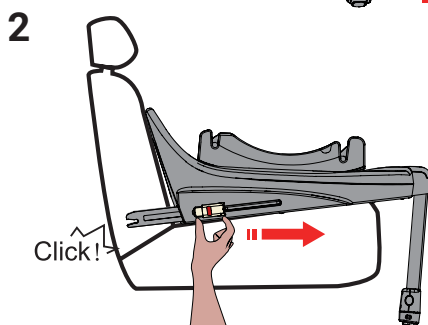
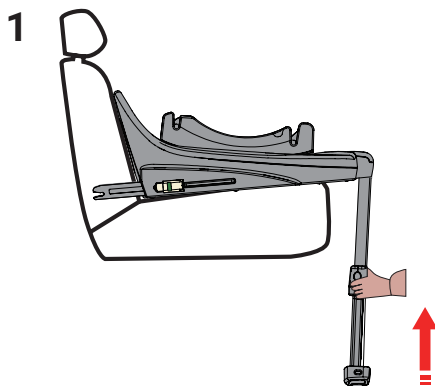
5



6



**CÓMO DESMONTAR LA BASE ISOFIX
HOW TO REMOVE THE ISOFIX BASE
COMO REMOVER A BASE ISOFIX
COMMENT RETIRER LA BASE ISOFIX
COME RIMUOVERE LA BASE ISOFIX
SO ENTFERNEN SIE DIE ISOFIX-BASIS**



ES AVISO:

Este es un sistema de retención infantil mejorado i-Size. Está homologado según el Reglamento n.º 129 de la ONU para su uso en asientos de vehículos compatibles con i-Size, según lo indicado por el fabricante del vehículo en el manual de usuario. En caso de duda, consulte al fabricante del sistema de retención infantil mejorado o al vendedor.

Este producto sólo puede instalarse en posiciones de asiento que tengan sistema ISOFIX.

El módulo portabebés mejorado puede utilizarse como portabebés independiente (como Sistema de Retención Infantil Universal con Cinturón), siguiendo las instrucciones del fabricante del sistema, utilizando el cinturón de seguridad de 3 puntos que cumple con la norma del Reglamento n.º 16 de la CEPE.

EN NOTICE:

This is an i-Size enhanced child restraint system. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the enhanced child restraint system manufacturer or the retailer.

This product can only be installed in seating positions that have the ISOFIX system.

The enhanced infant carrier module could be used as a stand-alone infant carrier (as Universal Belted Enhanced Child Restraint System), according to the instructions of the Enhanced Child Restraint System manufacturer, by making use of the 3-point car safety belt that complies with UN ECE Regulation No.16 Standard.

PT AVISO:

Este é um sistema de retenção infantil melhorado i-Size. Está aprovado de acordo com o Regulamento nº 129 da ONU para utilização em posições de assento de veículos compatíveis com o i-Size, conforme indicado pelo fabricante do veículo no manual do proprietário. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças melhorado ou o revendedor.

Este produto só pode ser instalado em posições de assento em relação ao sistema ISOFIX. O módulo de ovinho melhorado pode ser utilizado como um ovinho independente (como o Sistema de Retenção Infantil Melhorado Universal com Cinto), de acordo com as instruções do fabricante do Sistema de Retenção Infantil Melhorado, utilizando o cinto de segurança de 3 pontos do automóvel que esteja em conformidade com a Norma nº 16 do Regulamento ECE da ONU.

FR AVERTISSEMENT:

Il s'agit d'un système de retenue pour enfant i-Size amélioré. Il est homologué conformément au règlement ONU n° 129 et s'utilise sur les sièges compatibles i-Size des véhicules, comme indiqué par le constructeur dans le manuel d'utilisation. En cas de doute, veuillez consulter le fabricant du système ou le revendeur.

Ce produit peut uniquement être installé dans les positions d'assise qui contiennent le système ISOFIX.

Le module siège-bébé amélioré peut être utilisé comme siège-bébé autonome (en tant que système de retenue universel pour enfant avec ceinture), conformément aux instructions du fabricant, en utilisant la ceinture de sécurité 3 points conforme à la norme ECE ONU n° 16.

IT AVVISO:

Questo è un sistema di ritenuta per bambini i-Size avanzato. È omologato secondo il Regolamento ONU n. 129, per l'uso in posizioni di seduta compatibili con i-Size, come indicato dal produttore del veicolo nel manuale d'uso del veicolo. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini o il rivenditore.

Questo prodotto può essere installato solo in posizioni di seduta che dispongano del sistema

ISOFIX.

Il modulo seggiolino auto può essere utilizzato come seggiolino auto autonomo (come sistema di ritenuta per bambini universale con cintura di sicurezza), secondo le istruzioni del produttore del sistema di ritenuta per bambini, utilizzando la cintura di sicurezza a 3 punti dell'auto conforme alla norma del Regolamento ONU ECE n. 16.

DE WARNUNG:

Dies ist ein i-Size-Kinderrückhaltesystem mit erweiterter Sicherheitsvorrichtung. Es ist gemäß UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung auf i-Size-kompatiblen Fahrzeugsitzen zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller in der Bedienungsanleitung angegeben. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems oder an Ihren Händler.

Dieses Produkt kann nur an Orten in Asien installiert werden, an denen das ISOFIX-System verwendet wird.

Das erweiterte Babyschalenmodul kann gemäß den Anweisungen des Herstellers des Kinderrückhaltesystems auch als eigenständige Babyschale (als universelles, gurtgestütztes Kinderrückhaltesystem mit erweiterter Sicherheitsvorrichtung) verwendet werden, indem der 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs gemäß UN-ECE-Regelung Nr. 16 verwendet wird.

¡IMPORTANTE! - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENER PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS:

- Este producto está diseñado para bebés desde 40 hasta 87 cm de altura, y hasta un peso máximo de 13 Kg.
- Para asegurar el máximo confort y protección del bebé, es importante que lea este manual detenidamente y que siga las instrucciones.
- Es recomendable que compruebe si la base Isofix i-Size cabe y se ajusta correctamente a su coche antes de comprarla.
- NO UTILICE la silla de auto con la base Isofix i-Size en posiciones de asiento en las que haya un airbag frontal activado.
- Se recomienda instalar este producto en los asientos traseros del coche.
- La base Isofix i-Size debe ser instalada en posiciones de asiento que tengan sistema ISOFIX y cinturón de seguridad de 3 puntos aprobado por la normativa ECE R16 o equivalente.
- Asegúrese de que ambos conectores ISOFIX del producto están correctamente anclados y el indicador muestra el color verde antes de utilizar el producto.
- Nunca deje al niño desatendido mientras utiliza el producto.
- No coloque ningún objeto o accesorio no aprobado entre la base Isofix i-Size y el asiento, ni entre la base Isofix y la silla de auto, ni entre la silla de auto y el niño. En caso de accidente, esto podría hacer que la silla de auto o la base Isofix no funcionen correctamente.
- Asegúrese de que la silla de auto que va colocada sobre la base Isofix i-Size está correctamente anclada a ésta, y que ambos productos están correctamente anclados al asiento.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la pata de soporte de la base Isofix i-Size está ajustada en la posición correcta, y compruebe que el indicador muestre el color verde.
- Asegúrese de que el bebé lleva el arnés de seguridad correctamente abrochado y que el asa de la silla de auto está en la posición correcta antes de iniciar la marcha.
- Todas las piezas rígidas y de plástico de la silla de auto y de la base Isofix i-Size deben estar correctamente colocadas e instaladas, para evitar que puedan quedar atrapadas por la puerta del vehículo o por otro asiento móvil durante su uso.
- Antes de iniciar la marcha, compruebe que ninguna pieza de la silla de auto ni de la base Isofix queda atrapada en la puerta del vehículo o en el hueco de asientos móviles.
- Si su coche tiene asientos traseros abatibles, asegúrese de que está bloqueado correctamente en su posición vertical antes de iniciar la marcha.
- Asegúrese de que el arnés de seguridad está correctamente abrochado y ajustado al cuerpo del bebé antes de iniciar la marcha, y que las correas no están dobladas ni retorcidas.
- Es importante asegurarse de que el arnés esté correctamente ajustado en la cadera del niño, de manera que la pelvis esté correctamente sujeta.
- Este producto debe reemplazarse inmediatamente tras un accidente o colisión, incluso si es leve. El producto podría tener daños estructurales o internos que no se aprecian a simple vista.
- Deje de utilizar el producto inmediatamente si observa daños, deformaciones o desgaste evidente. Podría haber perdido sus características de seguridad originales.
- Es peligroso realizar modificaciones al producto sin la aprobación de la Autoridad de Homologación o el fabricante o distribuidor. Nunca modifique el producto, ni añada piezas

- o accesorios no aprobados por el fabricante.
- Cuando no se esté usando, la silla de auto junto con la Base Isofix i-Size debe estar completamente anclada al vehículo mediante el sistema ISOFIX y los anclajes de la Base, para evitar que el producto esté suelto en el interior del vehículo y pueda caerse o golpear a otros pasajeros en caso de accidente o frenada brusca.
- Nunca transporte objetos o equipajes sin fijarlos o colocarlos de manera segura: en caso de accidente o frenada brusca, podrían desplazarse y golpear a los pasajeros.
- Cuando no se esté usando, guarde el producto en un lugar seguro, manténgalo fuera del alcance de los niños y no coloque otros objetos pesados encima.
- No exponga el producto a sustancias corrosivas, como el ácido de una batería.
- Nunca compre ni utilice sistemas mejorados de retención infantiles de segunda mano: podrían tener daños estructurales o internos que no se aprecian a simple vista.
- Ninguna silla de auto ni base Isofix i-Size puede garantizar la seguridad total del niño en caso de accidente, pero su uso puede reducir el riesgo de lesiones graves o de muerte. Usted es la persona responsable de la seguridad de su bebé.
- El bebé no debe dormir en la silla de auto durante los primeros meses de vida, mientras que no pueda mantener su cabeza erguida por sí solo, ya que puede presentar problemas para respirar mientras está sentado.
- Los bebés prematuros nacidos con menos de 37 semanas de gestación pueden correr riesgo si utilizan una silla de auto. Se recomienda consultar al médico o al personal del hospital para que le aconsejen la manera más segura de transportar al bebé.
- Durante los viajes largos se aconseja realizar paradas frecuentes. El niño se cansa muy fácilmente. No saque al niño de la silla por ningún motivo mientras el vehículo está en movimiento. Si el niño requiere atención, busque un lugar seguro y pare.
- No utilice este producto durante más de 5 años. La calidad y propiedades de los materiales se pierden con el paso del tiempo.
- Evite la exposición prolongada al sol. Si la silla de auto ha estado expuesta al sol durante mucho tiempo, espere a que se enfríe antes de colocar al niño en su interior.
- Nunca utilice la silla de auto sin su funda textil. La funda textil es una parte integral de la silla de auto.
- Conserve este manual durante toda la vida útil del producto.
- Mantenga limpia la base Isofix i-Size.
- No lubrique el producto.
- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos para limpiar la base Isofix i-Size.
- Cuando deje de utilizar la base Isofix i-Size, por favor, llévela a un punto de reciclaje donde puedan desecharla correctamente.
- Para limpiar el textil de la silla de auto: lavar a mano en agua templada (menos de 30 C°) con jabón suave. No utilizar lejía, no limpiar en seco, no planchar, dejar secar al aire.



IMPORTANT! - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS:

- This product is designed for babies from 40 to 87 cm tall and up to a maximum weight of 13 kg.
- To ensure maximum comfort and protection for your baby, it is important to read this manual carefully and follow the instructions.
- It is recommended that you check if the i-Size Isofix base fits and adjusts correctly in your car before purchasing it.
- DO NOT USE the car seat with the i-Size Isofix base in seating positions where a front airbag is activated.
- It is recommended to install this product in the rear seats of the car.
- The i-Size Isofix base must be installed in seating positions that have an ISOFIX system and a 3-point seat belt approved by ECE R16 or equivalent regulations.
- Make sure both ISOFIX connectors on the product are correctly anchored and the indicator shows green before using the product.
- Never leave the child unattended while using the product.
- Do not place any unapproved objects or accessories between the Isofix i-Size base and the seat, between the Isofix base and the car seat, or between the car seat and the child. In the event of an accident, this could cause the car seat or Isofix base to malfunction.
- Ensure that the car seat placed on the Isofix i-Size base is correctly attached to it, and that both products are correctly secured to the seat.
- Before each use, ensure that the support leg of the Isofix i-Size base is adjusted to the correct position and that the indicator is green.
- Before starting the journey, ensure that the child's safety harness is properly fastened and that the car seat's handle is in the correct position.
- All rigid and plastic parts of the car seat and Isofix i-Size base must be correctly positioned and installed to prevent them from becoming caught in the vehicle door or another moving seat during use. Before setting off, check that no part of the car seat or Isofix base is caught in the vehicle door or in the space between the movable seats.
- If your car has folding rear seats, make sure they are properly locked in the upright position before setting off.
- Make sure the safety harness is correctly fastened and adjusted to the baby's body before setting off, and that the straps are not folded or twisted.
- It is important to ensure the harness is correctly adjusted across the child's hips so that the pelvis is properly supported.
- This product must be replaced immediately after an accident or collision, even a minor one. The product may have structural or internal damage that is not visible to the naked eye.
- Stop using the product immediately if you notice any damage, deformation, or obvious wear. It may have lost its original safety features.
- It is dangerous to make modifications to the product without the approval of the Approval Authority or the manufacturer or distributor. Never modify the product or add parts or accessories not approved by the manufacturer.
- When not in use, the car seat and Isofix i-Size Base must be fully secured to the vehicle using the ISOFIX system and the Base's anchor points. This prevents the product from

being loose inside the vehicle and potentially falling or injuring other passengers in the event of an accident or sudden braking.

- Never transport objects or luggage without securing them properly: in the event of an accident or sudden braking, they could shift and injure passengers.
- When not in use, store the product in a safe place, keep it out of the reach of children, and do not place other heavy objects on top of it.
- Do not expose the product to corrosive substances, such as battery acid.
- Never buy or use second-hand upgraded child restraint systems: they may have structural or internal damage that is not visible to the naked eye.
- No car seat or Isofix i-Size Base can guarantee the complete safety of a child in the event of an accident, but their use can reduce the risk of serious injury or death. You are responsible for your baby's safety.
- Your baby should not sleep in a car seat during the first few months of life, until they can hold their head up on their own, as this can cause breathing problems while seated.
- Premature babies born before 37 weeks gestation may be at risk if they use a car seat. It is recommended that you consult your doctor or hospital staff for advice on the safest way to transport your baby.
- During long journeys, frequent stops are recommended. The child tires very easily. Never remove the child from the car seat while the vehicle is moving. If the child needs attention, find a safe place and stop.
- Do not use this product for more than 5 years. The quality and properties of the materials deteriorate over time.
- Avoid prolonged exposure to sunlight. If the car seat has been exposed to the sun for a long time, wait for it to cool down before placing the child inside.
- Never use the car seat without its fabric cover. The fabric cover is an integral part of the car seat.
- Keep this manual for the entire lifespan of the product.
- Keep the Isofix i-Size base clean.
- Do not lubricate the product.
- Do not use harsh or abrasive cleaning products to clean the Isofix i-Size base.
- When you no longer need the Isofix i-Size base, please take it to a recycling center where it can be disposed of properly.
- To clean the car seat fabric: hand wash in lukewarm water (below 30°C) with mild soap. Do not use bleach, do not dry clean, do not iron, let air dry.



IMPORTANTE! - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS:

- Este produto foi concebido para bebés com uma altura entre os 40 e os 87 cm e um peso máximo de 13 kg.
- Para garantir o máximo conforto e proteção ao seu bebé, é importante ler este manual atentamente e seguir as instruções.
- Recomenda-se verificar se a base i-Size Isofix se adapta e se ajusta corretamente ao seu carro antes de a comprar.
- NÃO UTILIZE a cadeira auto com a base i-Size Isofix nos bancos onde o airbag frontal é acionado.
- Recomenda-se a instalação deste produto nos bancos traseiros do automóvel.
- A base i-Size Isofix deve ser instalada em bancos que possuam um sistema ISOFIX e cinto de segurança de 3 pontos aprovado pela norma ECE R16 ou equivalente.
- Certifique-se de que ambos os conectores ISOFIX do produto estão corretamente fixos e que o indicador está verde antes de utilizar o produto.
- Nunca deixe a criança sozinha enquanto estiver a utilizar o produto.
- Não coloque objetos ou acessórios não autorizados entre a base Isofix i-Size e o assento, entre a base Isofix e a cadeira auto, ou entre a cadeira auto e a criança. Em caso de acidente, isto pode provocar o mau funcionamento da cadeira auto ou da base Isofix.
- Certifique-se de que a cadeira auto colocada na base Isofix i-Size está corretamente fixa a esta e que ambos os produtos estão corretamente fixos ao assento.
- Antes de cada utilização, verifique se a perna de apoio da base Isofix i-Size está ajustada na posição correta e se o indicador está verde.
- Antes de iniciar a viagem, verifique se o cinto de segurança da criança está corretamente colocado e se a correia da cadeira auto está na posição correta.
- Todas as partes rígidas e plásticas da cadeira auto e da base Isofix i-Size devem estar corretamente posicionadas e instaladas para evitar que fiquem presas na porta do veículo ou noutro assento em movimento durante a utilização. Antes de partir, verifique se nenhuma parte da cadeira auto ou da base Isofix está presa na porta do veículo ou no espaço entre os bancos rebatíveis.
- Se o seu carro tiver bancos traseiros rebatíveis, certifique-se de que estão devidamente bloqueados na posição vertical antes de arrancar.
- Certifique-se de que o cinto de segurança está corretamente colocado e ajustado ao corpo do bebé antes de partir e que as tiras não estão dobradas ou torcidas.
- É importante garantir que o cinto está corretamente ajustado na anca da criança para que a bacia esteja devidamente apoiada.
- Este produto deve ser substituído imediatamente após um acidente ou colisão, mesmo que ligeiro. O produto pode apresentar danos estruturais ou internos que não são visíveis a olho nu.
- Pare de utilizar o produto imediatamente se notar qualquer dano, deformação ou desgaste evidente. Pode ter perdido as suas características de segurança originais.
- É perigoso fazer modificações no produto sem a aprovação da Autoridade de Aprovação, do fabricante ou do distribuidor. Nunca modifique o produto nem adicione peças ou acessórios não aprovados pelo fabricante.
- Quando não estão a ser utilizados, a cadeira auto e a base Isofix i-Size devem estar

totalmente fixas ao veículo através do sistema ISOFIX e dos pontos de ancoragem da base. Isto evita que o produto fique solto dentro do veículo e potencialmente caia ou magoe outros passageiros em caso de acidente ou travagem brusca.

- Nunca transporte objetos ou bagagens sem os fixar corretamente: em caso de acidente ou travagem brusca, podem deslocar-se e ferir os passageiros.
- Quando não estiverem a ser utilizados, guarde o produto num local seguro, mantenha-o fora do alcance das crianças e não coloque outros objetos pesados sobre o mesmo.
- Não exponha o produto a substâncias corrosivas, como o ácido das baterias.
- Nunca compre ou utilize sistemas de retenção para crianças em segunda mão: podem apresentar danos estruturais ou internos que não são visíveis a olho nu.
- Nenhuma cadeira ou base Isofix i-Size pode garantir a segurança total de uma criança em caso de acidente, mas a sua utilização pode reduzir o risco de ferimentos graves ou morte. Você é responsável pela segurança do seu bebé.
- O seu bebé não deve dormir numa cadeira auto durante os primeiros meses de vida, até conseguir suportar a cabeça sozinho, pois isso pode causar problemas respiratórios enquanto está sentado.
- Os bebés prematuros nascidos antes das 37 semanas de gestação podem correr riscos se utilizarem uma cadeira auto. Recomenda-se que consulte o seu médico ou a equipa do hospital para obter orientações sobre a forma mais segura de transportar o seu bebé.
- Durante viagens longas, recomenda-se fazer paragens frequentes. A criança cansa-se com muita facilidade. Nunca retire a criança da cadeira auto enquanto o veículo estiver em movimento. Se a criança precisar de atenção, encontre um local seguro e pare.
- Não utilize este produto durante mais de 5 anos. A qualidade e as propriedades dos materiais deterioram-se com o tempo.
- Evite a exposição prolongada à luz solar. Se a cadeira auto tiver estado exposta ao sol durante muito tempo, espere que arrefeça antes de colocar a criança dentro dela.
- Nunca utilize a cadeira auto sem a capa de tecido. A capa de tecido é parte integrante da cadeira auto.
- Guarde este manual durante toda a vida útil do produto.
- Mantenha a base Isofix i-Size limpa.
- Não lubrifique o produto.
- Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar a base Isofix i-Size.
- Quando já não precisar da base Isofix i-Size, leve-a a um centro de reciclagem para que seja eliminada corretamente.
- Para limpar o tecido da cadeira auto: lave à mão em água morna (abaixo dos 30°C) com sabão neutro. Não use lixívia, não lave a seco, não passe a ferro, deixe secar ao ar livre.



IMPORTANT! - A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENTS:

- Ce produit est conçu pour les bébés mesurant entre 40 et 87 cm et pesant jusqu'à 13 kg.
- Pour garantir un confort et une protection optimaux à votre bébé, il est important de lire attentivement ce manuel et de suivre les instructions.
- Il est recommandé de vérifier que la base i-Size Isofix est compatible avec votre véhicule et s'y ajuste correctement avant l'achat.
- N'UTILISEZ PAS le siège auto avec la base i-Size Isofix sur les sièges où l'airbag frontal se déclenche.
- Il est recommandé d'installer ce produit sur les sièges arrière du véhicule.
- La base i-Size Isofix doit être installée sur les sièges équipés d'un système ISOFIX et d'une ceinture de sécurité 3 points homologuée ECE R16 ou équivalente.
- Assurez-vous que les deux fixations ISOFIX du produit sont correctement enclenchées et que le voyant est vert avant utilisation.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance lorsqu'il utilise ce produit. Ne placez aucun objet ou accessoire non homologué entre la base Isofix i-Size et le siège, entre la base Isofix et le siège auto, ou entre le siège auto et l'enfant. En cas d'accident, cela pourrait empêcher le siège auto ou la base Isofix de fonctionner correctement.
- Assurez-vous que le siège auto placé sur la base Isofix i-Size est correctement fixé à celle-ci, et que les deux sont correctement fixés au siège.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la jambe de force de la base Isofix i-Size est correctement réglée et que le témoin lumineux est vert.
- Avant de prendre la route, assurez-vous que le harnais de sécurité de l'enfant est correctement attaché et que la poignée du siège auto est dans la bonne position.
- Toutes les pièces rigides et en plastique du siège auto et de la base Isofix i-Size doivent être correctement positionnées et installées afin d'éviter qu'elles ne se coincent dans la portière du véhicule ou dans un autre siège mobile pendant l'utilisation.
- Avant de partir, vérifiez qu'aucune partie du siège auto ou de la base Isofix n'est coincée dans la portière du véhicule ou dans l'espace entre les sièges mobiles.
- Si votre voiture est équipée de sièges arrière rabattables, assurez-vous qu'ils sont correctement verrouillés en position verticale avant de démarrer.
- Vérifiez que le harnais de sécurité est correctement attaché et ajusté à la morphologie de l'enfant avant de démarrer, et que les sangles ne sont ni pliées ni tordues.
- Il est important de s'assurer que le harnais est correctement ajusté autour des hanches de l'enfant afin que son bassin soit correctement soutenu.
- Ce produit doit être remplacé immédiatement après un accident ou une collision, même mineure. Le produit peut présenter des dommages structurels ou internes invisibles à l'œil nu.
- Cessez immédiatement d'utiliser le produit si vous constatez des dommages, une déformation ou une usure manifeste. Il se peut qu'il ait perdu ses caractéristiques de sécurité d'origine.
- Il est dangereux d'apporter des modifications au produit sans l'approbation de l'autorité compétente, du fabricant ou du distributeur. Ne modifiez jamais le produit et n'ajoutez jamais de pièces ou d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le siège auto et la base i-Size Isofix doivent être solidement fixés

au véhicule à l'aide du système ISOFIX et des points d'ancrage de la base. Cela empêche le produit de se déplacer librement dans le véhicule et de tomber, blessant ainsi d'autres passagers en cas d'accident ou de freinage brusque.

- Ne transportez jamais d'objets ou de bagages sans les fixer correctement : en cas d'accident ou de freinage brusque, ils pourraient se déplacer et blesser des passagers.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants, et ne placez aucun objet lourd dessus.
- N'exposez pas le produit à des substances corrosives, comme l'acide de batterie.
- N'achetez ni n'utilisez jamais de systèmes de retenue pour enfants d'occasion : ils peuvent présenter des dommages structurels ou internes invisibles à l'œil nu.
- Aucun siège auto ni base Isofix i-Size ne peut garantir la sécurité absolue d'un enfant en cas d'accident, mais leur utilisation peut réduire le risque de blessures graves ou de décès. Vous êtes responsable de la sécurité de votre bébé.
- Les bébés ne doivent pas dormir dans un siège auto pendant les premiers mois de leur vie, tant qu'ils ne tiennent pas leur tête seuls, car cela peut entraîner des difficultés respiratoires.
- Les bébés prématurés nés avant 37 semaines de gestation peuvent présenter des risques s'ils utilisent un siège auto. Il est recommandé de consulter votre médecin ou le personnel hospitalier pour obtenir des conseils sur la manière la plus sûre de transporter votre bébé.
- Lors de longs trajets, des arrêts fréquents sont recommandés. L'enfant se fatigue très vite. Ne retirez jamais l'enfant de son siège auto lorsque le véhicule est en mouvement. Si l'enfant a besoin d'attention, trouvez un endroit sûr et arrêtez-vous.
- N'utilisez pas ce produit pendant plus de 5 ans. La qualité et les propriétés des matériaux se détériorent avec le temps.
- Évitez une exposition prolongée au soleil. Si le siège auto a été exposé au soleil pendant une période prolongée, attendez qu'il refroidisse avant d'y installer l'enfant.
- N'utilisez jamais le siège auto sans sa housse en tissu. La housse en tissu fait partie intégrante du siège auto.
- Conservez ce manuel pendant toute la durée de vie du produit.
- Maintenez la base Isofix i-Size propre.
- Ne lubrifiez pas le produit.
- N'utilisez pas de produits nettoyeurs agressifs ou abrasifs pour nettoyer la base Isofix i-Size.
- Lorsque vous n'avez plus besoin de la base Isofix i-Size, veuillez la déposer dans un centre de recyclage où elle pourra être éliminée correctement.
- Pour nettoyer le tissu du siège auto : laver à la main à l'eau tiède (moins de 30 °C) avec un savon doux. Ne pas utiliser d'eau de Javel, ne pas nettoyer à sec, ne pas repasser et laisser sécher à l'air libre.



IMPORTANTE! - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZE :

- Questo prodotto è progettato per neonati di altezza compresa tra 40 e 87 cm e fino a un peso massimo di 13 kg.
- Per garantire il massimo comfort e protezione al tuo bambino, è importante leggere attentamente questo manuale e seguire le istruzioni.
- Si consiglia di verificare che la base Isofix i-Size sia adatta e regolabile correttamente nella tua auto prima di acquistarla.
- **NON UTILIZZARE** il seggiolino auto con la base Isofix i-Size in posizioni di seduta in cui è attivato l'airbag frontale.
- Si consiglia di installare questo prodotto sui sedili posteriori dell'auto.
- La base Isofix i-Size deve essere installata in posizioni di seduta dotate di sistema ISOFIX e cintura di sicurezza a 3 punti omologati secondo la normativa ECE R16 o equivalente.
- Assicurarsi che entrambi i connettori ISOFIX del prodotto siano correttamente ancorati e che l'indicatore sia verde prima di utilizzare il prodotto.
- Non lasciare mai il bambino incustodito durante l'utilizzo del prodotto. Non posizionare oggetti o accessori non approvati tra la base Isofix i-Size e il seggiolino, tra la base Isofix e il seggiolino auto o tra il seggiolino auto e il bambino. In caso di incidente, ciò potrebbe impedire il corretto funzionamento del seggiolino auto o della base Isofix.
- Assicurarsi che il seggiolino auto posizionato sulla base Isofix i-Size sia correttamente fissato ad essa e che entrambi i prodotti siano correttamente fissati al seggiolino.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il piede di supporto della base Isofix i-Size sia regolato nella posizione corretta e che l'indicatore sia verde.
- Assicurarsi che le cinture di sicurezza del bambino siano correttamente allacciate e che la maniglia del seggiolino auto sia nella posizione corretta prima di iniziare il viaggio.
- Tutte le parti rigide e in plastica del seggiolino auto e della base Isofix i-Size devono essere posizionate e installate correttamente per evitare che rimangano incastrate nella portiera del veicolo o in un altro sedile in movimento durante l'uso.
- Prima di partire, verificare che nessuna parte del seggiolino auto o della base Isofix sia incastrata nella portiera del veicolo o nello spazio tra i sedili mobili.
- Se l'auto è dotata di sedili posteriori ribaltabili, assicurarsi che siano correttamente bloccati in posizione verticale prima di partire.
- Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano correttamente allacciate e regolate in base al corpo del bambino prima di partire e che le cinghie non siano piegate o attorcigliate.
- È importante assicurarsi che le cinture siano regolate correttamente attorno ai fianchi del bambino in modo che il bacino sia adeguatamente sostenuto.
- Questo prodotto deve essere sostituito immediatamente dopo un incidente o una collisione, anche di lieve entità. Il prodotto potrebbe presentare danni strutturali o interni non visibili a occhio nudo.
- Interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto in caso di danni, deformazioni o usura evidente. Potrebbe aver perso le sue caratteristiche di sicurezza originali.
- È pericoloso apportare modifiche al prodotto senza l'approvazione dell'autorità di omologazione, del produttore o del distributore. Non modificare mai il prodotto né aggiungere parti o accessori non approvati dal produttore.
- Quando non vengono utilizzati, il seggiolino auto e la base Isofix i-Size devono essere

completamente fissati al veicolo tramite il sistema ISOFIX e i punti di ancoraggio della base. Questo impedisce che il prodotto si allenti all'interno del veicolo e possa cadere o ferire gli altri passeggeri in caso di incidente o frenata improvvisa.

- Non trasportare mai oggetti o bagagli senza fissarli correttamente: in caso di incidente o frenata improvvisa, potrebbero spostarsi e ferire i passeggeri.
- Quando non viene utilizzato, riporre il prodotto in un luogo sicuro, tenerlo fuori dalla portata dei bambini e non posizionarvi sopra oggetti pesanti.
- Non esporre il prodotto a sostanze corrosive, come l'acido della batteria.
- Non acquistare o utilizzare mai sistemi di ritenuta per bambini di seconda mano migliorati: potrebbero presentare danni strutturali o interni non visibili a occhio nudo.
- Nessun seggiolino auto o base Isofix i-Size può garantire la completa sicurezza di un bambino in caso di incidente, ma il loro utilizzo può ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali. Sei responsabile della sicurezza del tuo bambino.
- I neonati non dovrebbero dormire nei seggiolini auto durante i primi mesi di vita, finché non sono in grado di tenere sollevata la testa da soli, poiché ciò può causare difficoltà respiratorie mentre sono seduti.
- I neonati prematuri nati prima delle 37 settimane di gestazione potrebbero essere a rischio se utilizzano un seggiolino auto. Si consiglia di consultare il medico o il personale ospedaliero per consigli sul modo più sicuro per trasportare il neonato.
- Durante i viaggi lunghi, si raccomandano soste frequenti. Il bambino si stanca facilmente. Non rimuovere mai il bambino dal seggiolino auto mentre il veicolo è in movimento. Se il bambino ha bisogno di attenzione, trovare un luogo sicuro e fermarsi.
- Non utilizzare questo prodotto per più di 5 anni. La qualità e le proprietà dei materiali si deteriorano con il tempo.
- Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare. Se il seggiolino auto è stato esposto al sole per un periodo prolungato, attendere che si raffreddi prima di sistemare il bambino al suo interno.
- Non utilizzare mai il seggiolino auto senza la sua fodera in tessuto. La fodera in tessuto è parte integrante del seggiolino.
- Conservare questo manuale per tutta la durata del prodotto.
- Mantenere pulita la base Isofix i-Size.
- Non lubrificare il prodotto.
- Non utilizzare prodotti aggressivi o abrasivi per pulire la base Isofix i-Size.
- Quando non si utilizza più la base Isofix i-Size, portarla in un centro di raccolta differenziata dove potrà essere smaltita correttamente.
- Per pulire il tessuto del seggiolino auto: lavare a mano in acqua tiepida (inferiore a 30°C) con sapone delicato. Non candeggiare, non lavare a secco, non stirare e lasciare asciugare all'aria.



WICHTIG! - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNGS:

- Dieses Produkt ist für Babys mit einer Körpergröße von 40 bis 87 cm und einem Gewicht von bis zu 13 kg geeignet.
- Um Ihrem Baby optimalen Komfort und Schutz zu gewährleisten, lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.
- Wir empfehlen Ihnen, vor dem Kauf zu prüfen, ob die i-Size Isofix-Basis in Ihr Auto passt und sich korrekt einstellen lässt.
- Verwenden Sie den Kindersitz mit der i-Size Isofix-Basis NICHT auf Sitzplätzen, auf denen ein Frontairbag ausgelöst wird.
- Wir empfehlen, dieses Produkt auf den Rücksitzen Ihres Autos zu installieren.
- Die i-Size Isofix-Basis muss auf Sitzplätzen installiert werden, die über ein ISOFIX-System und einen nach ECE R16 oder einer gleichwertigen Norm zugelassenen 3-Punkt-Sicherheitsgurt verfügen.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass beide ISOFIX-Konnektoren korrekt eingerastet sind und die Kontrollleuchte grün leuchtet.
- Lassen Sie Ihr Kind während der Verwendung des Produkts niemals unbeaufsichtigt. Platzieren Sie keine nicht zugelassenen Gegenstände oder Zubehörteile zwischen der i-Size Isofix-Basis und dem Sitz, zwischen der Isofix-Basis und dem Kindersitz oder zwischen dem Kindersitz und dem Kind. Im Falle eines Unfalls kann dies die korrekte Funktion des Kindersitzes oder der Isofix-Basis beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Kindersitz auf der i-Size Isofix-Basis ordnungsgemäß befestigt ist und dass beide Produkte sicher am Sitz befestigt sind.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass der Stützfuß der i-Size Isofix-Basis in die richtige Position gebracht wurde und die Anzeige grün leuchtet.
- Stellen Sie vor Fahrtantritt sicher, dass der Sicherheitsgurt des Kindes ordnungsgemäß angelegt und der Griff des Kindersitzes in der richtigen Position ist.
- Alle starren und Kunststoffteile des Kindersitzes und der i-Size Isofix-Basis müssen korrekt positioniert und installiert sein, damit sie sich während der Benutzung nicht in der Fahrzeughür oder einem anderen beweglichen Sitz verfangen können.
- Prüfen Sie vor Fahrtantritt, ob sich kein Teil des Kindersitzes oder der Isofix-Basis in der Fahrzeughür oder im Spalt zwischen den beweglichen Sitzen verfangen hat.
- Wenn Ihr Auto über umklappbare Rücksitze verfügt, vergewissern Sie sich vor Fahrtantritt, dass diese ordnungsgemäß in aufrechter Position arretiert sind.
- Stellen Sie vor Fahrtantritt sicher, dass der Sicherheitsgurt korrekt angelegt und an den Körper des Babys angepasst ist und dass die Gurte nicht geknickt oder verdreht sind.
- Es ist wichtig, dass der Gurt korrekt um die Hüften des Kindes eingestellt ist, damit das Becken optimal gestützt wird.
- Dieses Produkt muss nach einem Unfall oder einer Kollision, auch einem leichten, sofort ersetzt werden. Das Produkt kann strukturelle oder innere Schäden aufweisen, die mit bloßem Auge nicht sichtbar sind.
- Stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein, wenn Sie Schäden, Verformungen oder offensichtliche Abnutzungserscheinungen feststellen. Es kann seine ursprünglichen Sicherheitsmerkmale verloren haben.
- Es ist gefährlich, ohne Genehmigung der Zulassungsbehörde, des Herstellers oder des

Händlers Änderungen am Produkt vorzunehmen. Verändern Sie das Produkt niemals und fügen Sie keine vom Hersteller nicht zugelassenen Teile oder Zubehörteile hinzu.

- Wenn der Kindersitz und die i-Size Isofix-Basis nicht verwendet werden, müssen sie mithilfe des ISOFIX-Systems und der Verankerungspunkte der Basis vollständig im Fahrzeug befestigt sein. Dies verhindert, dass das Produkt im Fahrzeug lose ist und bei einem Unfall oder einer plötzlichen Bremsung herunterfällt oder andere Insassen verletzt.
- Transportieren Sie Gegenstände oder Gepäckstücke niemals ungesichert: Bei einem Unfall oder einer plötzlichen Bremsung könnten sie sich verschieben und Insassen verletzen.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern, und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Setzen Sie das Produkt keinen ätzenden Substanzen wie Batteriesäure aus.
- Kaufen oder verwenden Sie niemals gebrauchte, aufgerüstete Kinderrückhaltesysteme: Diese können strukturelle oder innere Schäden aufweisen, die mit bloßem Auge nicht sichtbar sind.
- Kein Kindersitz oder keine Isofix-i-Size-Basis kann die vollständige Sicherheit eines Kindes bei einem Unfall garantieren, aber ihre Verwendung kann das Risiko schwerer Verletzungen oder des Todes verringern. Sie sind für die Sicherheit Ihres Babys verantwortlich.
- Babys sollten in den ersten Lebensmonaten nicht im Kindersitz schlafen, bis sie ihren Kopf selbstständig halten können, da dies im Sitzen zu Atemproblemen führen kann.
- Frühgeborene, die vor der 37. Schwangerschaftswoche geboren werden, können bei der Verwendung eines Kindersitzes gefährdet sein. Es wird empfohlen, sich von Ihrem Arzt oder dem Krankenhauspersonal beraten zu lassen, um die sicherste Transportmöglichkeit für Ihr Baby zu finden.
- Bei längeren Fahrten werden häufige Pausen empfohlen. Das Kind ermüdet schnell. Nehmen Sie das Kind niemals während der Fahrt aus dem Kindersitz. Wenn das Kind Ihre Aufmerksamkeit benötigt, suchen Sie einen sicheren Ort und halten Sie an.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht länger als 5 Jahre. Die Qualität und die Eigenschaften der Materialien verschlechtern sich mit der Zeit.
- Vermeiden Sie längere Sonneneinstrahlung. Wenn der Kindersitz längere Zeit der Sonne ausgesetzt war, warten Sie, bis er abgekühlt ist, bevor Sie das Kind hineinsetzen.
- Verwenden Sie den Kindersitz niemals ohne den Stoffbezug. Der Stoffbezug ist ein fester Bestandteil des Kindersitzes.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf.
- Halten Sie die Isofix i-Size Basis sauber.
- Schmieren Sie das Produkt nicht ein.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel zur Reinigung der Isofix i-Size Basis.
- Wenn Sie die Isofix i-Size Basis nicht mehr benötigen, bringen Sie sie bitte zu einer Recyclingstelle, wo sie fachgerecht entsorgt werden kann.
- So reinigen Sie den Autositzbezug: Waschen Sie ihn von Hand in lauwarmem Wasser (unter 30 °C) mit milder Seife. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen, nicht bügeln und an der Luft trocknen lassen.



asalvo



www.asalvo.com



ESTAR ASALVO S.L.

P. I. Hacienda Dolores, C/Dos, 2
41500 Alcalá de Guadaíra · Sevilla · España
TLF. (+34) 955 631 407 · info@asalvo.com
www.asalvo.com